

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary										Sender VATID HU26951542										Delivery note no 1414013										Page 1																																																																															
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe										If queries please specify customer and delivernote no.										3)										2) Receiver note										4) Dispatchdate 09.02.2023																																																																					
10) Your sign										11) Your Order No. 550004521401										Date 08.04.2022										15) additional data customer										17) Dispatch place cHub										6) Freight										7) Delivery										Creationday 08.02.2023										14) Our Order-No. 25333422																													
19) Shipping type										truck collect. load										20) Incoterms 2010										Free Carrier										21) Packing type										8										PAL										22) Dispatch sign										23) Total weight kg										gross 911,2										net 519,8									
25) Dispatch Address										Magna PT S.p.A.										Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)										Destination										26) Receipt/unload-point										14249										40) Receiver notes										Qty. (ls)										+/-										Notes																			
27) Pos										28) Bosch-Order-No.										Index										Partrnumber customer										29) Description of delivery										30) Quantity										615										45) Receiver										46) Invoice check																													
1										0260.005.456										V03										2510268314										Control Unit;ATDG-1-4.6										615										45) Receiver										46) Invoice check																																							
Rotation										Receiver notes										Date										Name										bzw Nr										42) Entry notes										43) Quantity check										44) Quality check/Testreport										45) Receiver										46) Invoice check																			

180374532
9012473524

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 645
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8 (7x80 + 55)
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 14/02/23
Firma

311609





seit über
57
Jahren



Ludwigsburg, 09.02.2023

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-001197 vom 09.02.2023



23-001197

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronik Kft. Robert Bosch út 1 3000 HATVAN UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.02.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: FILADELFIA SRL Calea Moldovei, nr. 18 420096 BISTRITA RUMÄNIEN	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 09.02.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	1413792-95-97-1426773	32	COLLI
2	1413997-4002	14	COLLI
3	1414010-13	18	COLLI
4	1426767	2	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	7.402
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe: Total		66,00 COLLI	7.402,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
Anhänger	AB80NNM		
Fahrer	AB51NNM		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-001197 empfangen am Datum / Date RÉCEPTION des marchandises le KUJEN NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 14 FEB 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 Robert Bosch Elektronik Kft. H-3000 Hatvan Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 FILADELFIA SRL RO-420096 Bistrita Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERCIBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604